

## WDRAŻANIE RAMOWEJ DYREKTYWY WODNEJ ORAZ DYREKTYWY POWODZIOWEJ NA MIĘDZYNARODOWYM OBSZARZE DORZECZA ODRY



W dniu 22 grudnia 2014 roku Międzynarodowa Komisja Ochrony Odry przed Zanieczyszczeniem (MKOOpZ) przedłożyła społeczeństwu do zaopiniowania Projekt Aktualizacji Planu Gospodarowania Wodami dla Międzynarodowego Obszaru Dorzecza Odry (MODO) zgodnie z Ramową Dyrektywą Wodną (RDW). Podany do publicznej wiadomości Projekt ulegnie jeszcze ewentualnym zmianom po uzyskaniu zaktualizowanych danych i informacji oraz na podstawie uwag, które zostaną zgłoszone w trakcie konsultacji społecznych do 22 czerwca 2015 roku. Ostateczny Plan zostanie opracowany i opublikowany w terminie do 22 grudnia 2015 roku.

Równolegle z wdrażaniem Ramowej Dyrektywy Wodnej MKOOpZ zajmuje się także implementacją Dyrektywy Powodziowej. W ramach tych prac na poziomie MKOOpZ została dotychczas wykonana wstępna ocena ryzyka powodziowego dla MODO oraz opracowano mapy zagrożenia i ryzyka powodziowego dla obszarów o znaczącym ryzyku powodziowym.

Obecnie uzgadniany jest pierwszy wspólny Plan Zarządzania Ryzykiem Powodziowym na MODO. Projekt zostanie udostępniony na stronie internetowej MKOOpZ w ramach konsultacji społecznych w okresie od 1 kwietnia do 30 czerwca 2015 roku, a następnie zostanie sfinalizowany i opublikowany również w terminie do 22 grudnia 2015 roku.

W celu zaprezentowania wyników tych prac MKOOpZ organizuje w dniach 25–26 listopada 2015 roku we Wrocławiu seminarium pt. „Wdrażanie Ramowej Dyrektywy Wodnej oraz Dyrektywy Powodziowej na Międzynarodowym Obszarze Dorzecza Odry”, do udziału w którym serdecznie zapraszamy.

Seminarium adresowane jest głównie do przedstawicieli krajowej administracji publicznej, do podmiotów, które zajmują się wdrażaniem obu dyrektyw oraz do gmin znajdujących się na obszarach zagrożonych powodzią. Do udziału w seminarium zaproszeni są również przedstawiciele instytucji spoza gospodarki wodnej, np. z obszaru zarządzania kryzysowego czy planowania przestrzennego.

Seminarium ma służyć wymianie doświadczeń oraz praktyk zdobytych i rozwiniętych podczas wdrażania RDW, jak również w dziedzinie ochrony przeciwpowodziowej w dorzeczu Odry, na terytorium Polski, Republiki Czeskiej i Niemiec.

Podczas seminarium przedstawione i przedyskutowane zostaną projekty obu planów, specyfika opracowania tych planów w trzech państwach leżących w dorzeczu Odry, jak również zagadnienia dotyczące krajowych programów działań, współpracy transgranicznej w zakresie zwalczania powodzi oraz przykłady skutecznej współpracy międzynarodowej w ramach MKOOpZ.

Seminarium powinno przyczynić się także do dalszej poprawy istniejącej współpracy między zaangażowanymi instytucjami oraz dać pierwszy zarys kolejnego cyklu planowania.

# Program seminarium

**25 listopada 2015 r.**

13.00 – 13.30 Rejestracja uczestników (poczęstunek kawowy)  
13.30 – 14.00 **Otwarcie seminarium**

## **POWITANIE I SŁOWO WSTĘPNE**

<b>Moderator</b>	<b>Heide Jekel</b> – Przewodnicząca MKOOpZ
	<b>Witold Sumiński</b> – Przewodniczący Polskiej Delegacji w MKOOpZ
	<b>Thomas Borchers</b> – Przewodniczący Niemieckiej Delegacji w MKOOpZ
	<b>Josef Nistler</b> – Przewodniczący Czeskiej Delegacji w MKOOpZ

## **WDRAŻANIE RAMOWEJ DYREKTYWY WODNEJ ORAZ KOLEJNE WYNIKI WSPÓŁPRACY MIĘDZYNARODOWEJ W MKOOpZ**

<b>Moderator</b>	<b>L. Trdlica</b> – Przewodniczący Grupy Roboczej G1 MKOOpZ (VÚV TGM, v.v.i.)
14.00 – 14.20	<b>Podsumowanie pierwszego okresu planowania</b> – L. Trdlica, Przewodniczący Grupy Roboczej G1 MKOOpZ (VÚV TGM, v.v.i.) / A. Hrabalová (Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě)
14.20 – 14.40	<b>Wyzwania związane z drugim okresem planowania (istotne problemy gospodarki wodnej na MODO, strategię wspólnego rozwiązywania istotnych problemów gospodarki wodnej)</b> – P. Gruszecki, ekspert ds. analizy ekonomicznej w Grupie Roboczej G1 MKOOpZ (Krajowy Zarząd Gospodarki Wodnej)
14.40 – 15.00	<b>Aktualizacja międzynarodowego Planu Gospodarowania Wodami dla MODO</b> – L. Pavlas, Przewodniczący Podgrupy Roboczej GP MKOOpZ (Povodí Odry, s.p.)
15.00 – 15.20	<b>Projekt MONERIS jako przykład współpracy międzynarodowej w ramach MKOOpZ</b> – D. Dybkowska-Stefek, Przewodnicząca Grupy Koordynującej ds. Projektu MONERIS MKOOpZ (RZGW Szczecin)
15.20 – 15.40	<b>Dyskusja</b>
15.40 – 16.10	<b>Przerwa kawowa</b>
16.10 – 16.30	<b>Międzynarodowy Plan Ostrzegawczo-Alarmowy dla Odry</b> – V. Zdráhal, Rzecznik delegacji czeskiej w Grupie Roboczej G3 MKOOpZ (Povodí Odry, s.p.)
16.30 – 16.50	<b>Prezentacja krajowych programów działań w Polsce</b> – O. Sadowska (Krajowy Zarząd Gospodarki Wodnej)
16.50 – 17.10	<b>Prezentacja krajowych programów działań w Niemczech</b> – B. Fiszka, Rzecznik delegacji niemieckiej w Podgrupie Roboczej GP i GD MKOOpZ (LUGV Brandenburg)
17.10 – 17.30	<b>Prezentacja krajowych programów działań w Republice Czeskiej</b> – L. Faigl, ekspert ds. analizy ekonomicznej w Grupie Roboczej G1 MKOOpZ (Ministerstvo zemědělství ČR)
17.30 – 17.50	<b>Dyskusja</b>
17.50 – 18.10	<b>Podsumowanie pierwszego dnia seminarium</b> – H. Jekel, Przewodnicząca MKOOpZ
19.30	<b>Uroczysta kolacja</b>

**26 listopada 2015 r.**

## **ZARZĄDZANIE RYZYKIEM POWODZIOWYM NA MIĘDZYNARODOWYM OBSZARZE DORZECZA ODRY**

<b>Moderator</b>	<b>J. Zaleski</b> – Rzecznik delegacji polskiej w Grupie Roboczej G2 MKOOpZ (WARR S.A.)
9.00 – 9.20	<b>Międzynarodowy Plan Zarządzania Ryzykiem Powodziowym dla MODO</b> – R. Kosierb, Przewodniczący Grupy Roboczej G2 MKOOpZ (IMGW Wrocław)
9.20 – 9.40	<b>Krajowe aspekty/specyfika opracowania (krajowych) planów zarządzania ryzykiem powodziowym oraz procesu konsultacji społecznych</b> – A. Tiukało (IMGW Wrocław)
9.40 – 10.00	<b>Krajowe aspekty/specyfika opracowania (krajowych) planów zarządzania ryzykiem powodziowym oraz procesu konsultacji społecznych</b> – S. Henneberg, Koordynator ds. niemieckiej części dorzecza Odry (MLUL Brandenburg)
10.00 – 10.30	<b>Przerwa kawowa</b>
10.30 – 10.50	<b>Krajowe aspekty/specyfika opracowania (krajowych) planów zarządzania ryzykiem powodziowym oraz procesu konsultacji społecznych</b> – J. Tejkalová, Rzecznik delegacji czeskiej w Grupie Roboczej G2 MKOOpZ (Ministerstvo životního prostředí ČR)
10.50 – 11.10	<b>Współpraca transgraniczna w zakresie prognozowania, ostrzegania oraz zwalczania powodzi w zlewni Nysy Łużyckiej</b> – M. Socher, Członek Grupy Roboczej G2 MKOOpZ (SMUL, Sachsen)/ P. Walther (LfULG, Sachsen)
11.10 – 11.30	<b>Dyskusja</b>
<b>„LESSONS LEARNT”</b>	
<b>Moderator</b>	<b>T. Borchers</b> – Przewodniczący Niemieckiej Delegacji w MKOOpZ
11.30 – 12.00	<b>Dyskusja: Doświadczenia związane z dotychczasowym wdrażaniem Dyrektywy Powodziowej i Ramowej Dyrektywy Wodnej oraz ewentualne efekty synergii przy wdrażaniu obu dyrektyw</b>
12.00 – 12.30	<b>Słowo końcowe</b> – H. Jekel, Przewodnicząca MKOOpZ
13.00 – 14.00	<b>Obiad</b>



# Informacje ogólne



## ORGANIZATOR

### Międzynarodowa Komisja Ochrony Odry przed Zanieczyszczeniem

ul. M. Curie-Skłodowskiej 1  
50-381 Wrocław  
tel. +48 71/326 74 70  
fax +48 71/328 37 11

## MIEJSCE OBRAD

### Hotel Mercure Wrocław Centrum

pl. Dominikański 1  
50-159 Wrocław  
tel. +48 71/323 27 00  
fax +48 71/344 36 81  
e-mail: h3374-re@accor.com



## ZGŁOSZENIE UCZESTNICTWA

Uczestnictwo w seminarium należy zgłaszać poprzez wypełnienie formularza online pod następującym linkiem: <http://www.konferencja2015.mkoo.pl/index.php?lang=PL>

Zgłoszenia prosimy wypełniać najpóźniej w terminie do **30 lipca 2015 roku**. Ilość miejsc ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń.

## KOSZTY UCZESTNICTWA

Udział w seminarium jest bezpłatny. Zapewnione będzie tłumaczenie symultaniczne na język niemiecki, czeski i polski.

## ZAKWATEROWANIE

Dla uczestników seminarium zostały wstępnie zarezerwowane noclegi w Hotelu Mercure (miejsce obrad) w ramach kontyngentu na korzystnych warunkach. Koszty zakwaterowania uczestnicy ponoszą we własnym zakresie.

Cena noclegu wynosi 325 zł. Za miejsce parkingowe pobierana jest opłata w wysokości 60 zł za dobę.

Jeśli zechcą Państwo skorzystać z tej oferty, prosimy o zgłoszenie zapotrzebowania na nocleg w formularzu online również do **30 lipca 2015 roku**. Po tym terminie niestety nie będziemy mogli zapewnić rezerwacji w hotelu Mercure na korzystnych warunkach.

## KONTAKT

### Sekretariat Międzynarodowej Komisji Ochrony Odry przed Zanieczyszczeniem

Osoby kontaktowe:  
Magdalena Stanecka – tel. +48 71/326 74 72  
Anna Jędrzejczak – tel. +48 71/326 74 75  
e-mail: sekretariat@mkoo.pl



Międzynarodowa Komisja Ochrony Odry przed Zanieczyszczeniem  
Internationale Kommission zum Schutz der Oder gegen Verunreinigung  
Mezinárodní komise pro ochranu Odry před znečištěním

[www.mkoo.pl](http://www.mkoo.pl)